

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13126-3:2012

01-januar-2012

Nadomešča:

SIST-TS CEN/TS 13126-3:2005

Stavbno okovje - Okovje za okna in zastekljena vrata - Zahteve in preskusne metode - 3. del: Ročaji, namenjeni predvsem za vrtljivo-nagibno, nagibno-vrtljivo in vrtljivo okovje

Building hardware - Hardware for windows and door-height windows - Requirements and test methods - Part 3: Handles, primarily for Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware

iTeh STANDARD PREVIEW

Baubeschläge - Beschläge für Fenster- und Fenstertüren - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 3: Betätigungsgriffe, insbesondere für Drehkipp-, Kippdreh- und Drehbeschläge

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-

standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-3163741acb3d/sist-en-13126-3-2012

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Exigences et méthodes d'essai - Partie 3: Poignées, ferrures d'oscillo-battant, de battant-oscillant et d'ouvrant pivotant

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13126-3:2011

ICS:

91.190 Stavbna oprema Building accessories

SIST EN 13126-3:2012 en,fr,de

SIST EN 13126-3:2012

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13126-3:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-3163741acb3d/sist-en-13126-3-2012

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 13126-3

November 2011

ICS 91.190

Supersedes CEN/TS 13126-3:2004

English Version

Building hardware - Hardware for windows and door-height windows - Requirements and test methods - Part 3: Handles, primarily for Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Exigences et méthodes d'essai - Partie 3: Poignées, ferrures d'oscillo-battant, de battant-oscillant et d'ouvrant pivotant

Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren -Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 3: Betätigungsgriffe, insbesondere für Drehkipp-, Kippdrehund Drehbeschläge

This European Standard was approved by CEN on 15 October 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own tanguage and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Slovakia, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

		Page
Fore	eword	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Classification	6
5	Requirements	9
6	Test equipment	13
7	Test procedure	13
8	Test report	16
Ann	nex A (normative) Test flow charts	17
Ann	nex B (informative) Figures	19
Bibl	liography	22

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13126-3:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-3163741acb3d/sist-en-13126-3-2012

Foreword

This document (EN 13126-3:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC "Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 13126-3:2004.

A full contribution to the preparation of this European Standard has been made by the European manufacturers' organization "ARGE" and national standards bodies.

This European Standard is one of a series of European Standards for building hardware products. It is divided into several parts incorporating all types of hardware for windows and door height windows.

The performance tests incorporated in this standard are considered to be reproducible and as such will provide a consistent and objective assessment of the performance of these products throughout CEN Member States.

With the conversion of the CEN/TS into EN the classification, requirements and the test procedure have been revised completely. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This part of EN 13126 specifies the requirements and test procedures for durability, strength, security and functionality of handles.

This European Standard is applicable to Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware for use on windows and door-height windows.

Handles may also be used on other opening types, e.g. on In-line Sliding, Tilt&Slide, Fold&Slide, horizontal and vertical-pivoting windows.

This European Standard is not applicable to the following hardware:

- a) operation devices and door handles for door latches and door locks (refer to EN 1906);
- b) handles with handle length > 170 mm (refer to Figure B.1);
- c) electromechanical hardware.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

(standards.iteh.ai)
EN 1670, Building hardware — Corrosion resistance — Requirements and test methods

EN 13126-1, Building hardware — Hardware for windows and door height windows — Requirements and test methods — Part 1: Requirements common to all types of hardware

EN 13126-8, Building hardware — Requirements and test methods for windows and doors height windows — Part 8: Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware

EN ISO/IEC 17025, General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2005)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13126-1 and EN 13126-8 and the following apply.

3.1

handle

operating device with or without click mechanism, and where applicable with locking mechanism, with which the window hardware can be mechanically operated

3.2

window handle

operating mechanism with which the window hardware can be mechanically operated and a spindle that serves as the connecting element

3.3

geared-handle

operating mechanism with which the window hardware can be mechanically operated and a connector or fork that serves as the connecting element

3.4

click mechanism

assembly of components to position the handle in the defined click positions that correspond with the Tilt&Turn hardware's operation positions

3.5

non-key-operated locking mechanism

assembly of components that facilitate the handle's locked position

EXAMPLE Some examples of non-key-operated locking mechanisms are push-to-open, button and thumb turn.

3.6

locking mechanism

key-operated assembly of locking elements to achieve the handle's locked/opened status

EXAMPLE An example of a locking mechanism is a locking cylinder.

3.7

operating torque

М

required torque to rotate a handle without click mechanism PRFVIFW

3.8 click-out torque

М

required torque to rotate a handle out of a click position 3:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-

(standards.iteh.ai)

3.9 3163741acb3d/sist-en-13126-3-2012

between-clicks torque

 M_0

required torque to rotate a handle between the click positions

3.10

differential value

Ma

difference between the minimum "click-out torque" and the maximum "between-clicks torque"

 $M_{\rm d} = M_{\rm a min} - M_{\rm 0 max}$

3.11

rosette <for windows>

screw-fixed base body located on the window profile that serves as a rotatable window handle mounting

3.12

spindle

connecting element to transfer the torque from the window handle to the rotatable part of the window espagnolette

NOTE Square spindles are very common, but other shaped spindles are also permissible.

3.13

connector / fork

connecting element to transfer the torque from the geared handle to the slideable part of the window espagnolette

NOTE Otherwise known as engaging piece, tongue or slider.

4 Classification

4.1 General

The classification for handles, primarily for Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware shall be in accordance with the requirements of EN 13126-1.

4.2 Category of use (first digit)

The handle shall be graded 1 or 2 in accordance with Table 3

4.3 Durability (second digit)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1 and shall receive an extension for the designated operational cycle. "90" for the Turn-Only cycle and "180" for the Tilt&Turn cycle in accordance with the following requirements:

Teh STANDARD PREVIEW

		TION STIME THE THE T
	Grade 3/90	10.000 Turn-Only cycles and ards.iteh.ai)
	Grade 4/90	15.000 Turn-Only cycles SIST EN 13126-3:2012
	Grade 5/90	25.000 Furti-Only cycles atalog/standards/sist/756e8764-9711-419a-aabd-3163741acb3d/sist-en-13126-3-2012
_	Grade 3/180	10.000 Tilt&Turn cycles
	Grade 4/180	15.000 Tilt&Turn cycles
_	Grade 5/180	25.000 Tilt&Turn cycles

4.4 Mass (third digit)

No requirement

4.5 Fire resistance (fourth digit)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

4.6 Safety in use (fifth digit)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

4.7 Corrosion resistance (sixth digit)

Grades shall be in accordance with EN 13126-1.

4.8 Security (seventh digit)

The grade and extension shall be attributed in accordance with the following requirements.

- Grade 0: Without security
- Grade 1: 35 Nm resistance against twisting-off and forcing-off
- Grade 2: 100 Nm resistance against twisting-off and forcing-off
- Grade 3: 200 Nm resistance against twisting-off and forcing-off
- Extension 0: No locking mechanism
- Extension 1: Non-key-operated-locking mechanism ("PTO": push-to-open)
- Extension 2: Key-operated locking mechanism with ≤ 99 locking variations
- Extension 3: Key-operated locking mechanism with ≥ 100 locking variations

NOTE Table 1 shows all the permutations of the three elements of the seventh digit.

Table 1 - Security

Grade	Description TANDARD PREVIEW
0/0	Without security / without locking mechanism
1/1	35 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Non-key-operated locking mechanism ("PTO": push-to-open)
1/2	P35 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with ≥ 99 locking variations 2012
1/3	35 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with minimum 100 locking variations
2/1	100 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Non-key-operated locking mechanism ("PTO": push-to-open)
2/2	100 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with ≤ 99 locking variations
2/3	100 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with minimum 100 locking variations
3/1	200 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Non-key-operated locking mechanism ("PTO": push-to-open)
3/2	200 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with ≤ 99 locking variations
3/3	200 Nm resistance against twisting-off and forcing-off / Key-operated locking mechanism with minimum 100 locking variations

4.9 Application (eighth digit)

The following grades / applications / types are identified and the hardware shall be attributed one of each.

Applicable part of this European standard: Grade 3

Application N: Non clickable

— Application C: Clickable

— Type 1: Window handle

— Type 2: Geared-handle

NOTE Table 2 shows all the permutations of the three elements of the eighth digit.

Table 2 - Application

Grade	Description
3/N1	Part 3 / Non clickable / Window handle
3/N2	Part 3 / Non clickable / Geared-handle
3/C1	Part 3 / Clickable / Window handle
3/C2	Part 3 / Clickable / Geared-handle

4.10 Test Sizes - Size limitations (ninth digit) ARD PREVIEW

No requirement

Digit 1

(standards.iteh.ai)

4.11 Example of classification in accordance with 4.1 to 4.10 (informative)

SIST EN 13126-3:2012

1	2	https://s	tandards.iteh.: 4 316	avcatalog/stan 53741acb3d/s	dards/sist//56 ist-en-13126-	8 764-9711- 3-2012	19a-aabd- 8	9
2	4/180	-	0	1	2	2/2	3/C1	-

This denotes handles that have the following criteria:

Category of use

Digit 2	Durability	Grade 4/180 (15 000 Tilt&Turn cycles)
Digit 3	Mass	No requirement
Digit 4	Fire resistance	Grade 0 (no requirement)
Digit 5	Safety in use	Grade 1
Digit 6	Corrosion resistance	Grade 2
Digit 7	Security	Grade 2/2

Grade 2

(100 Nm resistance against twisting-off and forcing off / Keyoperated locking mechanism with ≤ 99 locking variations)

Digit 8 Applicable part Grade 3/C1 (clickable window handle)

Digit 9 Test size – No requirement

5 Requirements

5.1 General

The requirements on handles for Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware shall be in accordance with EN 13126-1.

5.2 Category of use requirements

5.2.1 General

Table 3 contains the main test parameters for the category of use.

Table 3 – Main test parameters

Clause	Figure	Requirement	Symbol	Grade 1	Grade 2		
5.2.2 7.3	-	Operating torques and click torques					
		Handles without click mechanism	Application	N	N		
7.5		Operating torque (before and after durability test)	М	≤ 1,4 Nm	≤ 0,8 Nm		
		Handles with click mechanism	Application	С	С		
5.2.2 7.3		Between-clicks torque (before and after durability test)	M _o	≤ 1,4 Nm	≤ 0,8 Nm		
7.3 7.5	-	Click-out torque (before and after durability test)	Ma	≤ 6,0 Nm	≤ 4,0 Nm		
		Differential value (before and after durability test)	$M_{\rm d}$	≥ 0,4 Nm	≥ 0,8 Nm		
	B.2 + B.3	Durability test					
5.3		Grade 3: 10.000 cycles (in compliance with EN13126-1)					
7.4		Grade 4: 15:000 cycles (in compliance with EN13126-1)	19a-aabd-				
		Grade 5: 25.000 cycles (in compliance with EN13126-1)					
5.4	B.4	Fixed spindle connection					
7.6		Window handles with spindle (after durability test)	F	≥ 100 N	≥ 100 N		
	B.5	Free play (after durability test)					
		F = 7,5 N / 100 mm					
5.5 7.7.1		Handles with and without click mechanism	Application	N and C	N and C		
7.7.1		Perpendicular to the mounting plane	Δ_{PE}	≤ 6 mm	≤ 4 mm		
		Handles with click mechanism	Application	С	С		
		Parallel to the mounting plane in the click positions	Δ_{PA}	≤ 6 mm	≤ 4 mm		
	B.6 + B.7	Torsional strength					
5.6 7.8		Initial load = 50N / F = 200 N / 85 mm / 30 s					
		Admissible deformation	Δ	≤ 5 mm	≤ 2 mm		
	B.8	Tensile strength - eccentric					
5.7 7.9		50 mm / 30 s		600 N	1200 N		
		No fracture during the hold time					
5.9		Corrosion resistance					
7.10	-	Salt spray test (in compliance with EN1670)		≥ Grade 2	≥ Grade 2		